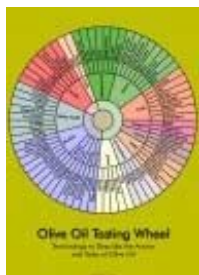


# OLIVE OIL TASTING GLOSSARY

## ENGLISH – FRANÇAIS



Olive Oil Tasting Wheel  
A3 colour poster, 72 Terms

[www.aromadictionary.com/oliveoilwheel.html](http://www.aromadictionary.com/oliveoilwheel.html)

Olive Oil Aromas	Arôme
almond	amande
apple	pomme
artichoke	artichaut
asparagus	asperge
avocado	avocat
banana	banane
butter	beurre
candied fruit	fruits confits
caramel	caramel
chocolate	chocolat
cinnamon	cannelle
citrus	agrume
cocoa	cacao
confectionery	confiserie
eucalyptus	eucalyptus
fig	figue
floral	floral
flower	fleur
flowery	floral
fragrance	parfum
fragrant	parfumé
fruit	fruit
fruity	fruité
grass	herbe
guava	goyave

hay	foin
herbaceous	herbacé
herbal	herbe
leaf	feuille
lemon	citron
lime	choux
mango	mangue
melon	melon
menthol	mentholé
mint	menthe
nectarine	nectarine
nettle	ortie
nut	noyau
olive	olive
pea	pois
peach	pêche
pear	poire
pepper	poivre
perfumed	parfumé
rose	rose
spicy	épicé
strawberry	fraise
tea	thé
tobacco	tabac
toffee	caramel
tomato	tomate
tomato bush	buisson de tomate
vegetal	végétal

Appearance	Aspect
bright	éclatant
brilliant	brillant
clear	clair
colour	couleur
dark	foncé
deep	profond
dense	dense
dull	louche
gold	or
golden	doré
green	vert
greenish	verdâtre
hazy	flou
light	léger
limpid	limpide
opaque	opaque
pale	pâle
straw	paille
strawy	paillé
turbid	trouble
yellow	jaune
yellowish	jaunâtre

Faults	Défaut
acescence	piqûre
acetic	acétique
burnt	brûlé
cheese	fromage
chemical	chimique
cooked	cuit
cucumber	concombre
defect	défaut
defective	défectueux
earthy	terre
esparto	sparte
foul	puant
fusty	chômé
fungal	fongique
heated	cuit
grease flavour	lubrifiants
metallic	métallique
mildewy	mildiousé
mould	moisissure
muddy sediment	lies
musty	moisi
olive fly infection (grubby)	ver
oxidation	oxydation
oxidised	oxydé
past it	passé
tired	fatigué
rancid	rance
salami	salami
stewed fruit	fruits compotés
twiggy/wood	bois
unpleasant taste	dégoût
unsound	gâté
volatile	volatil
winey	vineux

<b>Tactile</b>	<b>Tactile</b>
astringency	astringence
astringent	astringent
coarse	grossier
feel	sentir
oily	filant
pungent	piquant
rough	grossier
soapiness	savon
supple	souple
tactile	tactile
viscous	visqueux

<b>Structure</b>	<b>Structure</b>
delicate	délicat
elegant	élégant
finish	finir
firm	ferme
full	plein
fullness	plénitude
heavy	lourd
insipid	insipide
intense	intense
long	long
neutral	neutre
over-ripeness	surmaturation
rich	gras
robust	robuste
solid	solide
structure	structure
thin	amaigri
unbalanced	déséquilibré
washy	lavé
weak	faible
well balanced	équilibré

Taste	Goût
bitter	amer
flat	plat
gustative	gustatif
sweet	sucré
taste	goût

Tasting Terms	
acceptance	agréage
acidity	acidité
aftertaste	arrière-goût
age	âge
agreeable	aimable
aroma	arôme
aromatic	aromatique
attractive	attrayant
bitterness	amertume
bitter	amer
bottle	bouteille
character	caractère
characterless	fade
charming	charmant
clean	propre
closed	fermé
complex	complexe
concentrated	concentré
cup	tasse
decanting	décantation
excellent	excellent
exceptional	exceptionnel
expression	expression
expressive	expressif
fine	fin
flavour	flaveur
flavour (basic tastes)	saveur
flavoursome	savoureux
foreign	étranger
fresh	frais
freshness	fraîcheur
generous	généreux

glass	verre
harmonious	harmonieux
hint	note
label	étiquette
lively	vif
longevity	longévité
nose	nez
odorous	odorant
odour	odeur
olfaction	olfaction
oral	buccal
organoleptic	organoleptique
palate	palais
perception	perception
powerful	puissant
scent of	fleurer
smell	sentir
sniff	flairer
soften	assouplir
sound	franc
spit	cracher
spittoon	crachoir
style	cachet
subtle	subtil
taster	gégustateur
tasting	dégustation
tasting panel	groupe de dégustateurs
tongue	langue
typical	typé
unpleasant	déplaisant

Technical*	
beating	gaulage
catching net	filet
centrifugation	centrifugation
centrifuge	centrifugeuse
clarification	clarification
cold-pressing	pression a froid
continuous centrifugation	centrifugation en continu
cylindrical crusher	brouyeur a cylindres striés
decanter	décanteur
decanting tanks	bacs de décantation
De-leafer	effeuilleuse
difficult paste	pâte difficile or dite fluente
disk crusher	broyeur a disques dentés
dregs	crasses or lies
emulsion	emulsion
extraction	epuisement
filter	filtre
filtration	filtrage
fresh olives	olives fraiches
hammer crusher	brouyeur a marteaux
hand picking	cueillette manuelle
harvest pole	gaule
harvester gripping clamp	pince de préhension
malaxer or mixer	malaxeur
malaxing or mixing	malaxage
mat (used in pressing)	scourtin
oil storage area	cellier or estive
oil tank	cuve a huile
olive harvesting	olivades
olive oil mill	huilerie d'olives or moulin a huile
olive oil miller (person)	maitre de moulin or moulinier
olive paste	pâte d'olives
olive paste (pre-stoned)	pate d'olives dénoyautées
olive picker	oliveur/oliveuse
olive pip	amandon
olive pomace	grignon vierge or grignon noir
olive precrusher	préconcasseur a olives
olive washer	laveuse d'olives
olives fallen to the ground	olives tombées
olives turning colour	olives tournantes or olives rougeottes or vérasion



pit or stone	noyau
pitter or stoner	dénoyauteuse
pitting or stoning	dénoyauter
pitting or stoning	dénoyauter
press	presse
press juice	jus de presse
pressing	pressage or pressurage
pulp	pulpe
rake (for harvesting)	peigne
raking	peignage
roller crusher	broyeur a meules
run-off (oil prior to extraction)	décrochage
sediment	boue or fonds de pile
settling	décantation
shaker	secoueur
skin	peau
sorting machine	trieuse
tarpaulin	bache
tree shaker	vibreux
umbrella shaped olive collector	réceptacle a panneaux déployables
vegetable water	eau de vegetation or eaux résiduaires

<b>Olive Oil Grades*</b>	
crude olive pomace oil	huile de grignons d'olive brute
extra virgin olive oil	huile d'olive vierge extra
fine virgin olive oil	huile d'olive vierge fine
lampante virgin olive oil	huile d'olive vierge lampante
olive oil	huile d'olive
olive pomace oil	huile de grignons d'olive
ordinary virgin olive oil	huile d'olive vierge courante
re-extracted olive pomace oil	huile de ressence
refined olive oil	huile raffinée
refined olive pomace oil	huile de grignons d'olive raffinée
virgin olive oil	huile d'olive vierge

\* Source International Olive Oil Council (1992) Olive and Olive Oil Technology (English-French-Spanish-Italian)